

2024

DOSIER DE PRENSA

ANGLET  
HENDAYA

*DOS DESTINOS  
UNA EXPERIENCIA*

**ANGLET • HENDAYE**  
**PAIS VASCO**  
*Francia*

# SUMARIO

- 04. Carta de bienvenida
- 06. Historia de Hendaya y Anglet
- 10. Green vibes
- 12. En el corazón del océano
- 16. Talasoterapia y bienestar
- 18. Experiencias inolvidables
- 22. Actividades
- 24. Arte e historia
- 28. Artesanía
- 32. Gastronomía
- 36. Actividades en familia
- 40. Eventos
- 44. Alojamientos insólitos



# CARTA DE BIENVENIDA

## PANTXIKA LABROUCHE

Directora Oficina de Turismo Anglet



*¡Bienvenido a Anglet!*

Apodada "la pequeña California" por su estado de ánimo, su arte de vivir y su cultura del surf, Anglet es una ciudad natural y deportiva de la costa vasca. Sus 4,5 km de costa de arena virgen y sus pinares hacen de Anglet un lugar de recreo ideal para los amantes de los grandes espacios. Si busca un destino para descubrir en familia o entre amigos, Anglet le seducirá por su cultura y su patrimonio.

## JEAN SÉBASTIEN HALTY

Director Oficina de Turismo Hendaya

*¡Bienvenido a Hendaya!*

En la costa vasca, a las puertas de España, Hendaya le seducirá por sus paisajes contrastados entre el mar y la montaña. Aparte del País Vasco, ¿en qué otro lugar puede ver el mar, la montaña, el campo y España en un solo día?. Diríjase a la costa vasca, una verdadera oda al arte de vivir con el océano en vista panorámica.



# LA BONITA LEYENDA DE LA CHAMBRE D'AMOUR

## HISTORIA DE ANGLET



La leyenda de la Chambre d'Amour nació en el siglo XIX. Basada en una historia dramática del siglo VII, inspiró a los poetas.

En 1817, Etienne de Jouy, en "L'Hermite en province", ambienta los amores frustrados de Saubade y Laorens.

Laorens, joven pescador huérfano, y Saubade, hija de un rico granjero de la región, estaban enamorados desde hacía tiempo. A pesar de la oposición de su padre, se encontraron en una cueva frente a la inmensidad de las olas. Allí juraron amarse hasta la muerte. Un buen día, estalló una tormenta en el Golfo y el mar,

impulsado por el viento, se elevó más rápido de lo habitual, llevándose a los amantes.

La gruta y su preciosa playa, que hoy atrae a enamorados y curiosos, recibió el nombre de "Chambre d'Amour". La Reina de España, la Reina Hortensia, la Duquesa de Linares, Napoleón y la Emperatriz Eugenia visitaron el romántico lugar al que los poetas han cantado. Incluso hoy en día, el paseante solitario queda cautivado por este encuentro poético que no sólo se vuelve hacia el pasado.

### ANGLET, LA COSTA VASCA NATURAL

**Anglet es una letra doble...** Su sola pronunciación basta para darte un empujón. No olvide que, cuando dice Anglet, no olvida su T, que chasquea en la boca como una pelota en el frontón. En cuanto a su traducción al euskera, Angelu, se dice "anguélou", información que puede ser útil para leer las señales de tráfico o pedir indicaciones. Aquí algunos dirán Egun on (hola en euskera), otros dirán Adiou (hola en gascón), porque sí, no sólo cuenta la letra, sino también la identidad, tanto vasca como gascona.

Como recuerda el lema de la ciudad, "Ma e pignada per m'aida" significa "el mar y el pinar para ayudarme" en gascón.

#### Anglet todo el año

En el corazón de una zona urbana dinámica, entre océano, campo y bosque, Anglet extiende su vasta superficie y toda su diversidad. Aquí, durante todo el año, la gente viene a respirar el aire marino, a disfrutar del sol en la terraza o a refrescarse a la sombra de los pinos.



### Del jardín de la aristocracia...

En el siglo XIX, siguiendo la estela de Napoleón III y Eugenia, la aristocracia europea acudió en masa. Caza en el bosque, carreras de caballos y fiestas dignas de Gatsby el Magnífico. Los locos años veinte estaban en pleno apogeo en Anglet. Los vestigios de esta época se encuentran en las joyas arquitectónicas de las villas Suzanna, Sofia, Prinkipo...), así como en el campo de golf de Chiberta, encargado por el Duque de Windsor en los años veinte.

### ... A la pequeña California

Hoy en día, Anglet es un patio de recreo para los amantes de los deportes de tabla. Con sus spots de surf, skate park skate park, largo paseo marítimo, voley playa... incluso se la apoda La Pequeña California. Tiene el mismo ambiente que Venice Beach o Malibú. Un aroma de libertad y un estilo de vida centrado en la naturaleza.



### LA PLAYA MÁS ROMÁNTICA DEL PAÍS VASCO FRANCÉS

La leyenda de Etienne de Jouy, los paisajes y su preciosa playa han atraído a numerosas personalidades desde hace siglos a este magnífico enclave de la costa vascofrancesa.

# PUEBLO PESQUERO FRONTERIZO HISTORIA DE HENDAYA



Hendaya es un pueblo pesquero históricamente vinculado a Urrugne. El “gran río” en euskera, obtuvo su independencia en el siglo XVI.

En aquella época, los habitantes de Hendaya eran **intrépidos marineros cazadores de ballenas**, que eran abundantes en las aguas del golfo de Vizcaya. Esta actividad hizo la fortuna y la gloria de la ciudad. Posteriormente, la implementación del ferrocarril y la línea París-Madrid en 1864, marcó el **advenimiento del turismo en la ciudad costera**.

La playa se dotó de un muro de protección mientras que un casino de estilo neomorisco y un palacio de estilo neovasco atraía a la alta sociedad de la época.

En la parte trasera, las **villas neovascas** reconocibles por sus fachadas realizadas por entramados de color son diseñadas en gran parte por el arquitecto de Hendaya Edmond Durandeu. Abajo, a orillas del Bidasoa, el **barrio de Caneta**, protege la casa de Pierre Loti y los restos de la **fortaleza de Vauban**. Dos casas catalogadas como Monumentos Históricos: la villa Bakar Etxea y la misteriosa Villa Mauresque.

Unos cientos de metros más abajo, en medio del río medio del río Bidasoa, se encuentra la **isla de los faisanes**. Una pequeña isla que conforma el escenario de la firma del tratado de paz entre Francia y España en 1659. Curiosidad geográfica y estatal, dado que esta pequeña isla cambia de nacionalidad cada 6 meses.



## HENDAYA, UNA CIUDAD FRONTERIZA CARGADA DE HISTORIA

Su enorme playa, su gente acogedora y una gastronomía franco-española, son los pilares que se han convertido en la seña de identidad de Hendaya. Una ciudad considerada como un atractivo destino para turistas

y locales de ambos países que esconde varios monumentos históricos y una oferta turística muy amplia.

La iglesia de San Vicente, sus casi 3km de playa de arena fina, la ruta de las crestas de Jaizquibel, las dos gemelas o el castillo de Abbadie son solo algunos de los imprescindibles de un destino turístico que no deja indiferente a sus visitantes.

# GREEN VIBES ANGLET



## FUSIÓN DE OCÉANO Y BOSQUE

*Ma e pignada per m'aida*, en gascón, se traduce al español como “el mar y el pinar para ayudarme”. El lema de Anglet refleja perfectamente la particularidad de la ciudad, donde se encuentran **el océano y el bosque**. Entre su litoral preservado, encontramos sus zonas forestales, su parque ecológico, sus numerosos jardines, sus carriles bici, su campo de golf y su centro ecuestre. Anglet ofrece la posibilidad de practicar numerosas actividades al aire libre y hermosos paseos, ¡a pie, en bicicleta o a caballo!

## PASEO DE LA COSTA

Este paseo costero de **4,5 km de longitud**, recorre las 11 playas de Anglet desde la desembocadura del Adour en La Barre hasta los acantilados de Cap St Martin en la Chambre d'Amour. Ofrece una vista impresionante del océano, de los recorridos del Golf de Chiberta, así como de los Pirineos cuando hace buen tiempo.

## PARQUE DE IZADIA

El Parque de Izadia (que significa “ser, naturaleza” en euskera) es un **lugar de biodiversidad incluido en la red Natura 2000**, abierto al público de forma gratuita. El Parque también ofrece exposiciones y talleres como pesca científica, observación de fauna y flora y eventos con asociaciones locales sobre biodiversidad.

## BOSQUE DE PIGNADA Y LAZARET

El parque forestal de Anglet está dividido en diferentes pinares: **el bosque de la Pignada**, un pinar costero situado entre el sector de la Barre y el barrio de la Chambre d'Amour, y la **Pignada du Lazaret**, situada entre el barrio de Blancpignon y el Adour. Estas dos zonas arboladas, con sus vías verdes y senderos, son un refugio donde a veces se olvida que se está en plena ciudad.

# GREEN VIBES HENDAYA



## UNA PLAYA INMENSA, DE 3 KM DE ARENA FINA

Más de tres kilómetros de arena fina que atraen a paseantes y surfistas durante todo el año. La Grande Plage de Hendaya es una de las más seguras de la costa vasca, ya que está resguardada del fuerte oleaje.

También es **la pista verde del surf**, ideal para principiantes y familias con y familias con niños.

Desde 2021, Hendaya es uno de los municipios del País Vasco en recibir la etiqueta medioambiental “**Bandera Azul**”. Un reconocimiento para el municipio que confirma la calidad de las zonas de baño así como un compromiso con el medio ambiente. En la práctica, hay 2 zonas de baño, 1 zona de balneario y zonas reservadas para los deportes náuticos.

## LA VÍA VERDE DE HENDAYA Y LAS DOS GEMELAS

Hendaya es el punto de partida de un paseo familiar en bicicleta único. Existe un ascensor que permite bajar un nivel con la bicicleta y continuar por la ría del Bidasoa hasta llegar a la cala del puerto viejo de Caneta.

Allí podrás pedalear con total tranquilidad por una **pasarela elevada** que pasa a los pies de la Villa Mauresque y de las antiguas fortificaciones Vauban para llegar a la bahía de Bahía de Txingudi, puerto de navegación compartido por los españoles de Hondarribia y los franceses de Hendaya. Este magnífico paseo continúa en dirección al puerto deportivo y la playa de Hendaya. Sólo queda recorrer los 2 km de costa, a lo largo de la playa principal, hasta los **Deux Jumeaux**, las icónicas rocas que lucen en el horizonte de la playa más emblemática de Hendaya.

Distancia: 13 km - Duración: 3 horas

# EN EL CORAZÓN DEL OCEANO / ANGLET

## SALVAMENTO COSTERO

Les Guides de Bains Anglois, ofrecen una formación durante las vacaciones escolares francesas, de abril a octubre, para **comprender mejor los peligros del océano**. Su fórmula de iniciación de 1h30 orientada a familias (1 padre + 1 hijo) aporta consejos muy útiles sobre cómo leer el océano, que posteriormente serán útiles para la iniciación al surf en la Plage de l'Océan de Anglet.

A partir de 50€/pers.

[www.guidesdebainanglois.fr](http://www.guidesdebainanglois.fr)

## PASEO EN STAND UP PADDLE

Una actividad original para practicar los días en que el océano se convierte en lago. Una gran alternativa al surf, muy accesible para todas las edades. La escuela de surf Rainbow organiza **excursiones de paddle en forma de divertido paseo por el agua**. Equipado con una tabla y un remo, los visitantes descubren los tesoros escondidos de la Plage de la Petite Chambre d'Amour. Acompañado por el monitor, le contará todos los pequeños secretos y anécdotas sobre la historia de la Chambre d'Amour, y le llevará a admirar la cara oculta del faro y la roca agujereada de Biarritz antes de regresar a Anglet.

[www.ecoledesurf-rainbow.com](http://www.ecoledesurf-rainbow.com)

## EL SURF, EL DEPORTE REY

Con sus 11 surf spots, sus 14 escuelas de surf, su club de surf, sus 19 shapers artesanos, sus 4 surfshops y sus 3 grandes eventos de surf, Anglet se ha ganado el apodo de "pequeña California". En Anglet el surf, es omnipresente y se puede cruzar varios atletas como la campeona del mundo Pauline Ado, campeona del mundo. Las **competiciones internacionales** han hecho de ella su bastión y los artesanos, creadores, artistas y deportistas su puerto base. Anglet tiene todas las características de los grandes destinos mundiales del surf: desde los pasos de peatones con forma de tablas de surf hasta la cartelería, pasando por su **Avenida del Surf de Anglet** donde se exponen las huellas de los más prestigiosos cazadores de olas. A partir de 38€/pers.

[www.glisseexperience.com](http://www.glisseexperience.com)

[www.ecoledesurfanglet.com](http://www.ecoledesurfanglet.com)

[www.ecole-surf-uhaina.com](http://www.ecole-surf-uhaina.com)

[www.ecolesurf64.com](http://www.ecolesurf64.com)

[www.angletecolesurfmadrague.fr](http://www.angletecolesurfmadrague.fr)



## EXCURSIÓN MARÍTIMA PARA OBSERVAR LA FAUNA Y LA FLORA

Excursión en barco al encuentro de los delfines. Durante un día, profesionales del mundo marino llevarán a grandes y pequeños al encuentro de los **delfines frente a las costas de Inglaterra**. El Saint Ann, un Rhéa 900, y su capitán conocedor de todas las costumbres de los fabulosos cetáceos compartirán con su tripulación su pasión por el medio acuático. Este viaje íntimo con el mundo del mar es una experiencia inolvidable. El barco está equipado con hidrófonos (en estéreo), para escuchar con emoción los sonidos que producen los delfines. ¡La aventura puede comenzar!

A partir de 40€/pers. Reservas en la Oficina de Turismo de Anglet o en [www.anglet-tourisme.com](http://www.anglet-tourisme.com)



## SURF, PADDLE Y OTRAS SORPRESAS

Anglet dispone de una amplia oferta de actividades vinculadas con su mayor atractivo, el océano. Pasear en barco, remar en canoe-kayak, deslizar por la olas o disfrutar de los atardeceres desde un standup paddle son solo algunas de las alternativas.

La moto de agua, un flotador tirado por un barco o el paddlesup gigante son unas de las actividades insólitas que ofrece Anglet.

## PARA UN MUNDO MÁS INCLUSIVO

En la Chambre d'Amour, un tiralo permite a las personas con discapacidad meterse al agua y disfrutar del baño en Anglet.

## DARSE UN BAÑO EN SEGURIDAD

Este año, **la playa de la Marinella** estará vigilada desde el 6 de abril hasta el 3 de noviembre 2024.



## POWER SURF CENTER

**Novedad 2024** : En la playa de la Madrague, descubre la escuela Power Surf Center, creada por el antiguo surfista profesional Romain Laulhé.

Romain ofrece clases de surf y coaching para los profesionales con asistencia por vídeo.

[www.powersurfcenter.fr](http://www.powersurfcenter.fr)

# EN EL CORAZÓN DEL OCEANO / HENDAYA

## LA PISTA VERDE DE HENDAYA

La playa de Hendaya, de 3,5 kilómetros de longitud, está protegida del oleaje. Considerada como **una de las playas más seguras del País Vasco**, es el lugar ideal para aprender y perfeccionarse, a partir de los 6 años, gracias a las escuelas de surf del lugar.

Y a partir de 3 años, hay clases de surf para bebés que ofrece la "New School". Clases de una hora, de 4 a 5 niños como máximo, en presencia de los padres. Y es que **Hendaya es una paraíso para la iniciación del surf**, no en vano, existen 8 escuelas de surf y una de ellas con el sello handisurf para hacer descubrir este maravilloso deporte al público que padece alguna discapacidad.

## EL PUERTO DE CANETA

Con su acceso directo a la bahía de Txingudi, el puerto de Caneta fue un lugar estratégico para la pesca de la sardina. Fue **el primer puerto sardinero de Francia** que comenzó su actividad a mediados del siglo XIX y que perduró hasta principios del siglo XX. Además, el Puerto de Caneta es un barrio de Hendaya que está enfrente de España. Un lugar fortificado por la fortificación Vauban y los múltiples cañones orientados hacia Hondarribia.

## TIERRA DE LOS JUEGOS 2024

Este verano, Hendaya acogerá a las delegaciones olímpicas y paralímpicas de cinco disciplinas para su preparación. Aficionados al rugby rugby 7, tenis, tenis en silla de ruedas, balonmano y boccia podrán animar a sus deportistas favoritos en los distintos estadios de la ciudad. ¿Dónde podrá ver a las delegaciones deportivas?

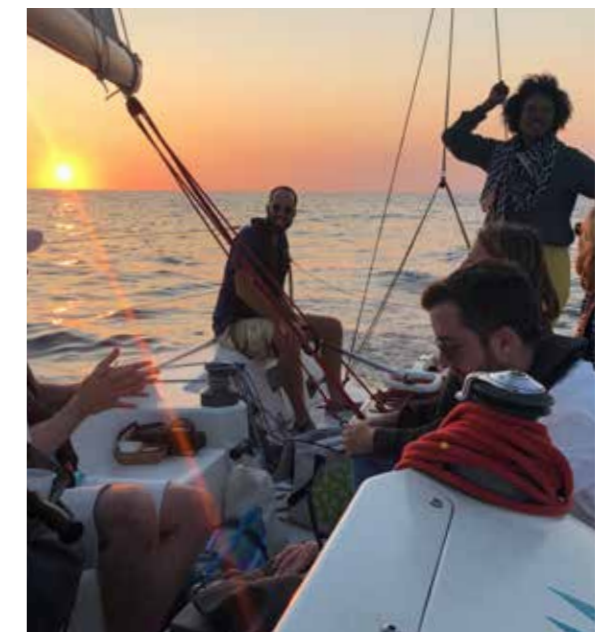
- Rugby 7s en el estadio de Ondarraitz
- Tenis y tenis en silla de ruedas en el club de Tenis Hendayais
- Balonmano en el polideportivo Irandatz
- Boccia en el polideportivo de Irandatz

## PASEO EN VELERO AL ATARDECER

Para rematar el día por todo lo alto y compartir un momento especial con la familia y los amigos, la escuela de vela "SPI en tête" le ofrece un paseo en velero al atardecer por la espléndida ecosta vasca supervisado por un supervisor por un instructor cualificado. Esta aventura de 2 horas promete una experiencia inolvidable.

Precio: 65 euros/persona

Spi en tête / 00 33 6 86 47 47 06 / spientete.com



## UNA HISTORIA VINCULADA AL OCEANO

El enorme abanico de posibilidades para disfrutar del océano alcanza a todo tipo de visitantes. Desde los clásicos paseos en embarcaciones para avistar cetáceos hasta los deportes acuáticos y las sardinadas durante el verano los viernes por la noche. Todo es posible en Hendaya.



# BIENESTAR EN ANGLET

## YOGA ANGLLET

Anglet Turismo propone **nuevas sesiones de yoga** para este verano, los miércoles, jueves y viernes de 10h30 a 11h30 en la Petite Chambre d'Amour, para una pausa de bienestar frente al océano. Una actividad relajante que se realiza en el exterior, enfrente del Océano.

Actividad a partir de 12€/pers.

Reserva en la Oficina de Turismo de Anglet o en línea en [www.anglet-tourisme.com](http://www.anglet-tourisme.com) a partir de junio.

## SPA EC(H)O DE BRINDOS

Brindos ofrece El Lago de los Cisnes, un tratamiento Aintzira Signature. Descubra un tratamiento excepcional de tres horas que le proporcionará una experiencia única. En una cabaña privada a orillas del lago Brindos, déjese arrullar por la música de Tchaikovsky mientras nuestros profesionales calman todo

su cuerpo. Tras el masaje, le servirán un cóctel especialmente diseñado para usted en una terraza privada para prolongar su momento de calma.

[www.brindos-cotebasque.fr](http://www.brindos-cotebasque.fr)

## TALASO ATLÁNTICO

¿Ha estado alguna vez en un **centro de talasoterapia y bienestar**? "No, eso no es para mí". Esta suele ser la respuesta más habitual, pero desde la pandemia, las actitudes han cambiado y cada vez más gente quiere cuidarse. Masajes para todos, ¡incluso para adolescentes! Zona de laguna, gimnasio, clases individuales y en grupo.

A partir de 26€/pers. medio día.

Entradas a la venta en la Oficina de Turismo de Anglet.

[www.atlanthal.com](http://www.atlanthal.com)



# BIENESTAR EN HENDAYA

## THALASSO HENDAYE & BEAUTY SPA

Frente a la bahía más grande del País Vasco, este instituto combina maravillosamente los enfoques de la talasoterapia y el spa. Aproveche las numerosas actividades que se le proponen y los beneficios del agua de mar climatizada.

[www.relaisthalasso.com](http://www.relaisthalasso.com)

Tel: 00 33 559 51 35 35

## MIMOS PARA HOMBRES

Cuidarse no es sólo cosa de mujeres. Cada vez más hombres disfrutan dejándose mimar. mimarse. Relais Thalasso Hendaya ha diseñado un programa de 4 ó 6 días especialmente para ellos. Ideal para hombres activos o con poco tiempo libre, el programa de 4 días de iniciación a la talasoterapia y al bienestar. y el bienestar.

Permite liberarse de las tensiones musculares y alcanzar una relajación profunda gracias a tratamientos marinos intensamente relajantes y expertos. y tratamientos expertos.

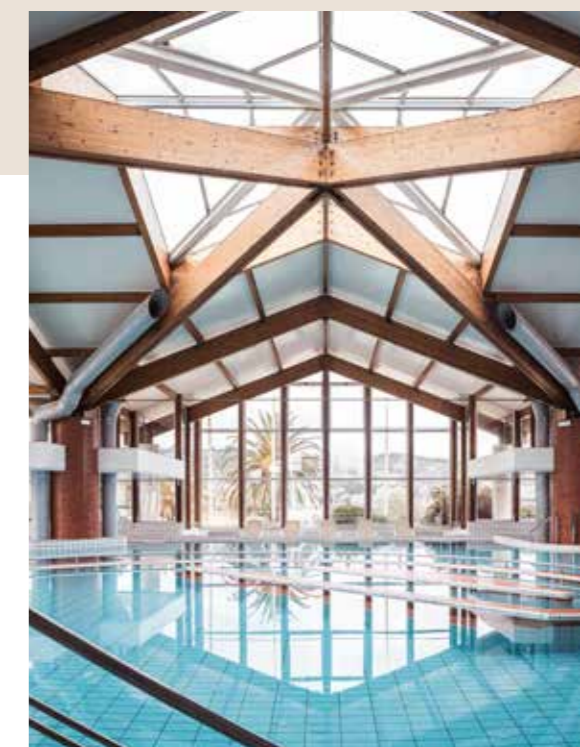
A partir de 1.158 euros/persona

El paquete incluye 4 noches en el hotel & spa Serge Blanco, 9 tratamientos de talasoterapia, 3 tratamientos de spa y belleza, 2 actividades de bienestar.

## NUEVO – INICIACIÓN AL ACUAYOGA

Esta actividad suave pero estimulante combina lo mejor del yoga y el agua. Los participantes posturas de yoga y meditación, no en una esterilla sino en el agua, un aliado que aporta agua, un aliado que aporta la fluidez del movimiento para equilibrar el cuerpo.

1 sesión 22 euros - 3 sesiones 57 euros



# EXPERIENCIAS INOLVIDABLES HENDAYA

## VIAJE ITINERANTE - ALOJAMIENTO Y RESTAURACIÓN EN VELERO

Auténtica experiencia de senderismo y navegación

“Les Sentiers de la Mer” es un concepto original, en perfecta armonía con la tendencia del turismo lento, que permite **recorrer los senderos del litoral vasco durante el día y la noche**, disfrutar de alojamiento y en el velero de un patrón, que además es ¡un embajador de la región!

Ejemplo de viaje:

2 días desde Hendaya - de 17 a 40 km

El puerto de Hendaya es el punto de partida perfecto y ofrece varias alternativas para hacer senderismo. **De Hendaya a Pasaia**, un pequeño puerto español en las montañas y de Pasaia a la hermosa ciudad amurallada de San Sebastián. La costa sigue un sendero en el que descubrirá impresionantes acantilados y llamativos contrastes de color.

Una vez terminada la excursión, nos reuniremos con el patrón en el puerto para disfrutar de una agradable comida.

[lessentiersdelamer.com](http://lessentiersdelamer.com)

## INMERSIÓN EN EL CORAZÓN DE UNA RESERVA BIOLÓGICA Y GEOLÓGICA

Un paraje natural protegido de 66 hectáreas, propiedad del Conservatorio del Litoral, el Domaine de Abbadia es una **reserva biológica y geológica** que permite retroceder en el tiempo a hace 80 millones de años, cuando el mar aún ocupaba el actual emplazamiento de los Pirineos. El acceso es gratuito.

El **sendero de 6 km** bordea la costa y ofrece una vista impresionante de los escarpados acantilados del flysch acantilados que caen abruptamente al océano, la magnífica Bahía de Loya y las dos emblemáticas rocas de caliza rosa: los Deux-Jumeaux.

<https://cpie-littoral-basque.eu/>

En la curva de la carretera, podrá ver **Abbadia**, el **castillo del Observatorio** y descubrir Larretxea, esta antigua granja restaurada dedicada al Centro de Recursos Transfronterizos, que ofrece una rica base de datos documentales y científica sobre medio ambiente y desarrollo sostenible. De camino, las últimas vistas por descubrir: el huerto conservatorio y el antiguo caserío de arquitectura tradicional Nekatoenea, que acoge a artistas en residencia durante todo el año. [www.chateau-abbadia.fr](http://www.chateau-abbadia.fr)



## HENDAYA: UN DESTINO AUTÉNTICO

Rutas en velero, visitar la reserva biológica y geológica de Abbadia o incluso su mítico castillo observatorio son tan solo algunas de las opciones que nos ofrece esta agradable ciudad fronteriza.

# EXPERIENCIAS INOLVIDABLES **ANGLET**

## ¡VISITA GUIADA DE ANGLET EN UNA FURGONETA VW DE LOS AÑOS 70!

Descubra la pequeña California vasca a bordo de una auténtica VW Combi.

¿Le gustaría descubrir Anglet de una forma original y al son de los Beach Boys? Suba a bordo de Woody, una auténtica VW Combi naranja. Todo un clásico que ha llegado a Europa directamente desde California. Déjese guiar por la deportista Aurélie o la experta en gastronomía Clémence, que le llevarán desde la Place des Cinq Cantons hasta el Love Tour, pasando por la Chambre d'Amour, el Parque de Izadia o Chiberta, por citar sólo algunos sitios, para hacerle **descubrir Anglet y su historia de una forma íntima**. Un pequeño extra, ¡la visita termina con una degustación de productos locales!.  
Duración: 3 horas Precio: 30€/Pers.

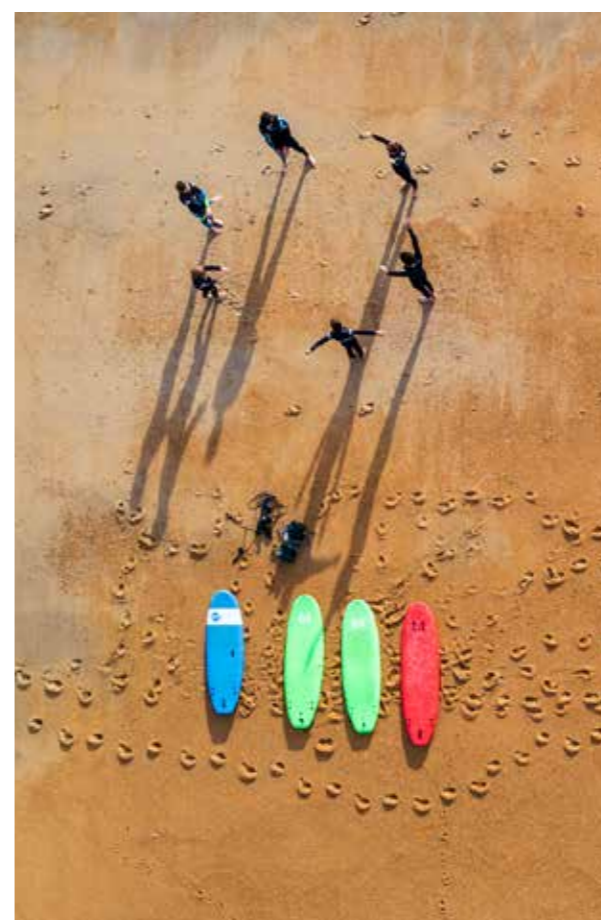
Inscripciones en la página web de la Oficina de Turismo de Anglet. [anglet-tourisme.com](http://anglet-tourisme.com)

La visita se puede hacer en inglés.

## FRANCÉS, YOGA Y SURF: UNA FUSIÓN PERFECTA

En Anglet, se encuentra la oportunidad perfecta para experimentar unas vacaciones enriquecedoras y llenas de aventuras. La escuela de francés SOFI 64 ofrece la posibilidad de combinar la práctica del yoga o surf con el aprendizaje del francés. Este innovador concepto de "vacaciones apprenantes" permite a los participantes sumergirse en el idioma francés mientras disfrutan de las maravillas de la costa atlántica. Imagina aprender el idioma de manera divertida y relajada, ya sea deslizándote sobre las olas del océano o practicando yoga en un entorno sereno. Anglet ofrece el escenario perfecto para esta experiencia única, donde la utilidad de aprender un nuevo idioma se fusiona armoniosamente con el placer de disfrutar de actividades revitalizantes.

[www.sofi64.com](http://www.sofi64.com)



## VACACIONES LLENAS DE RECUERDOS

Si buscas experiencias únicas, tienes que descubrir los paseos guiados en una mítica furgoneta VW Combi o disfrutar con una vivencia culinaria única en la Halle des 5 Cantons.

# ACTIVIDADES ANGLET

## PASEOS A CABALLO

Si te gusta la equitación o simplemente deseas dar un agradable paseo a caballo por un lugar donde reina la naturaleza, tienes que probar esta actividad. A lomos de un caballo, podrás **descubrir el magnífico bosque de la Pignada**. Durante las vacaciones escolares, el Club Hípico de la Costa Vasca ofrece cursos de media jornada, paseos por el bosque y cursos de iniciación para jinetes principiantes y avanzados.

A partir de 15€/pers. A partir de 2 años (poney)

[www.clubhippiquecotebasque.com](http://www.clubhippiquecotebasque.com)



## UN TOP 10 DE LOS CAMPOS DE GOLF FRANCESES

El campo de golf de Chiberta se creó en 1927 y fue diseñado por el arquitecto Tom Simpson por encargo del Duque de Windsor. Reconocido como **uno de los campos más bellos de la Costa Vasca**, también figura entre los diez mejores campos de golf de Francia. Gracias a su lecho arenoso, los campos son practicables todo el año, ¡incluso los días de lluvia!. Después de las importantes obras acometidas en el campo de prácticas, los jugadores podrán disfrutar de una instalación totalmente renovada, **frente al lago privado de Chiberta**.

Curso de iniciación con un monitor diplomado a partir de 25€/pers.

Contactar la Oficina de Turismo de Anglet

## DESCUBRA ANGLET EN BICICLETA

Bicicletta, *la Maison du Cycle*, es un **concept store** en Anglet que ofrece **alquiler de bicicletas**, surf, un taller de reparación de bicicletas y una zona de tentempiés. ¡Sin duda, la mejor manera de descubrir Anglet!

[www.maisonbicicletta.com](http://www.maisonbicicletta.com)

Justo al lado encontrará nuestra segunda tienda de alquiler de bicicletas: Joe Bike by les Roues de Lilou con una amplia selección de bicicletas clásicas y con asistencia eléctrica.

[www.joebike.fr](http://www.joebike.fr)

# ACTIVIDADES HENDAYA

## EXCURSIÓN VIP A ABBADIA, EL CASTILLO-OBSERVATORIO

En el extremo norte de la playa principal de Hendaya, encontrarás con vistas al océano el emblemático Abbadia. Un Castillo-Observatorio, de arquitectura neogótica que representa uno de los tesoros más preciados de la región.

Clasificado como monumento histórico fue **construido entre 1864 y 1884 por Eugène Viollet le-Duc**, famoso arquitecto y restaurador de Notre-Dame de París, entre otros. Su nombre proviene de su propietario, Antoine d'Abbadie, científico y explorador y astrónomo del siglo XIX.



La visita guiada de 50 minutos nos lleva de Oriente a África en un ambiente que **fusiona estilos neogótico y orientalista**, encantados por el eclecticismo y el alma romántica de un lugar que lleva el sello de su patrocinador. Diversas actividades permiten ahora descubrirlo de forma entretenida:

- Visita VIP, un sábado al mes con descubrimiento de las fachadas y el interior con acceso VIP a las cocinas y al despacho de Antoine d'Abbadia totalmente restaurado en 2023 así como algunos elementos de archivo y un ciclo de conferencias científicas.

## LA VÍA VERDE DEL BIDASOA

La antigua línea de ferrocarril que bordea el Bidasoa se convierte en un espacio perfectamente protegido, sombreado y refrescado por un agradable arroyo. Este es el recorrido de ensueño que ofrece **la Vía Verde del Bidasoa a través de Eurozyclo**.

A lo largo de unos cuarenta kilómetros, la ruta combina paisajes minerales y vegetales permitiendo disfrutar del patrimonio de los pueblos que atraviesa: Bera y su puente medieval, Sunbilla y sus contraventanas multicolores para terminar en el Señorío de el Parque Natural del Señorío de Bertiz.

Los ocho túneles que atravesamos son la curiosidad de la ruta. Accesible para bicicletas de montaña, VTC o bicicletas de ciudad con ruedas grandes.

**ETAPA 1:** Playa de Hendaya - Irún: 8,8 km

**ETAPA 2:** Irun - Punte de Lesaka: 16,1 km

**ETAPA 3:** Punte de Lesaka - Parque Natural Senorio de Bertiz : 24,8 km

# ARTE Y VISITAS

## ANGLET

### LA VILLA BEATRIX ENÉA: UNA JOYA ARQUITECTÓNICA Y UN CENTRO DE ARTE CONTEMPORÁNEO

Sutil mezcla de estilos hispano-morisco, gótico y renacentista italiano, la Villa Beatrix Enea forma parte integrante del patrimonio municipal de la ciudad de Anglet desde 1993.

El edificio fue objeto de importantes obras de renovación en 2017. Las obras se encargaron al arquitecto de Biarritz Pierre-Jean Harte-Lasserre. Transformado en **centro de arte contemporáneo**, está rodeado por un parque de una hectárea.

*Acceso libre y gratuito. Descubre el programa completo con las nuevas exposiciones en [www.anglet-tourisme.com](http://www.anglet-tourisme.com)*



### LYDIE ARICKX

Una exposición individual de Lydie Arickx del 16/11/24 al 15/02/25 en las dos sedes del centro de arte. Con una instalación inmersiva, una nueva obra realizada específicamente para la exposición y obras de la colección

de la artista, esta exposición nos sumerge en un universo vertiginoso, el de una artista local de primer orden.

*Centro de arte contemporáneo: Villa Beatrix Enea y Galerie Georges-Pompidou*

### BIENAL DE ARTE CONTEMPORÁNEO

La Bienal de Arte Contemporáneo de Anglet presenta su 9ª edición del 6 de julio al 19 de octubre de 2024 en torno a un itinerario artístico confiado por la Ciudad de Anglet, organizadora del evento, a Didier Arnaudet, crítico de arte, comisario y escritor.

Aunque la Bienal sigue firmemente anclada en el océano, también se hace sentir en el corazón de la ciudad.

#### ARTISTAS INVITADOS - EXPOSICIÓN EN LA COSTA

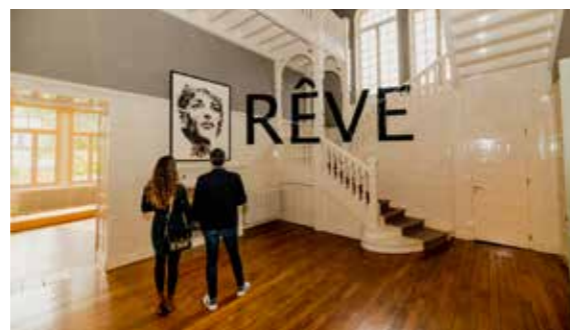
*KEVIN ROUILLARD / JENNIFER CAUBET / MBL ARCHITECTES / FLORA MOSCOVICI*

#### LOS ARTISTAS INVITADOS - EXPOSICIÓN EN LA GALERIE GEORGES-POMPIDOU

*IO BURGARD / MATHILDE DENIZE / CHLOÉ ROYER*

#### LOS FAMOSOS ARTISTAS DEL ARTE CONTEMPORÁNEO - EXPOSICIÓN EN LA VILLA BEATRIX ENEA

*ETEL ADNAN / JANNIS KOUNELLIS / JAUME PLENSA / SEAN SCULLY / KIKI SMITH / ANTONI TÀPIES / RICHARD TUTTLE*



### DESCUBRIR LOS SECRETOS DE LA HERMIONE EN ANGLET

La mítica fragata del siglo XVIII, réplica exacta de la fragata Lafayette que tardó 17 años en construirse en los astilleros de Rochefort, se somete desde el 30 de octubre de 2021 a su **gran reacondicionamiento en el dique seco de la dársena de Radoub**. Con una exposición en el muelle, que relata la historia del Hermione, su vínculo con el Marqués de La Fayette, las etapas de la construcción de esta réplica, sin olvidar las misiones de la asociación, los empleos a bordo del buque y los viajes realizados.



Bajaremos al fondo del dique seco, lo más cerca posible de los mástiles desmontados y del casco de L'Hermione, donde se llevan a cabo los trabajos de reparación.

*A partir de 12€/pers. Visitas guiadas - 1h30 con acceso a la exposición y a las 2 cubiertas superiores del barco. Reservas en la Oficina de Turismo de Anglet o en [www.anglet-tourisme.com](http://www.anglet-tourisme.com)*

### LOVE TOWER

El famoso artista japonés Tadashi Kawamata creó la Torre del Amor para la Bienal de Arte Contemporáneo de Anglet. Una obra monumental con acceso gratuito que domina el acantilado, instalada justo encima de la Gruta. A cuatro metros de altura, dotada de una escalera de caracol y coronada por una plataforma, la Torre del Amor permite admirar las playas de la Chambre d'Amour, así como el faro de Cap Saint Martin.

### FABIEN CAYÉRÉ

Su trabajo escultórico comenzó en Anglet con el proyecto de la Avenida del Surf de Anglet con placas de bronce en forma de tabla de surf. Desde hace quince años, imagina siluetas de surfistas en bronce.



Este artista anglosajón expone sus obras en ferias en Francia, en el extranjero (Ámsterdam, Japón, Barcelona...) y localmente con colectivos de artistas. [www.cayere.wordpress.com](http://www.cayere.wordpress.com)

# ARTE E HISTORIA

## HENDAYA

### HENDAYA EN SU APOGEO

Frente al océano, en el paseo marítimo de Hendaya que se extiende a lo largo de más de un kilómetro de largo, la visita al "barrio de la playa" revive la azarosa historia entre Francia y España para descubrir el paseo marítimo y sus 70 villas catalogadas de inspiración neovasca. Construidas entre 1900 y 1930, confieren a la estación balnearia su especial carácter

*Visitas guiadas "Hendaya en la Belle Epoque" todos los jueves a las 10h30. De abril a octubre. Precio: 4 €/pers. y 2 € para niños de 6 a 16 años.*



### VILLA MORISCA Y CASA PIERRE LOTI

Sobre los restos de las fortificaciones de Hendaya construidas por Vauban, el doctor Camino restauró completamente esta casa morisca en 1890, dándole una vocación de residencia principal con patio y jardín. Perteneció al **conde de Jules de Polignac**, administrador de la compañía de ferrocarriles. Justo al lado, la casa blanca con jardín colgante, "Bakar Etxea", construida en 1860, fue el hogar del escritor Pierre Loti (1850 - 1923), enamorado de la bahía de Txingudi.

*NOTA: la Villa Morisca puede visitarse durante las Jornadas del Patrimonio el sábado 16 de septiembre. Gratuita previa reserva.*



### LA IGLESIA DE SAN VICENTE

Construida en 1598, ha sido reconstruida varias veces a lo largo de los siglos y tiene todas las y tiene todas las características de las iglesias labordinas (fachadas blancas fachadas y galería de madera).

En el interior de la nave, hay **3 niveles de galerías de madera maciza**, reservadas a los hombres, como es habitual en las iglesias vascas. En el exterior, cerca de la puerta lateral, su cruz de Fulcanelli, decorada con signos astrales, es única en el mundo.

### UNA GALERÍA DE ARTE Y CULTURA

Ô Carré des Arts alberga obras de arte de diversos estilos e inspiraciones. En este nuevo marco artístico, tres apasionados de la pintura combinan sus talentos para ofrecer a los visitantes un viaje visual: Danielle Tramuset, Lisamary Ladebat y Jean-Claude Sala. La galería no es sólo un lugar para compartir e inspirarse, sino también un taller para talentos emergentes. En 2024, un nuevo artista expondrá sus obras en la galería: Bertrand Linne.

*Tfno: 00 33 6 36 19 67 05*

*Instagram: o\_carre\_des\_arts*



# ARTESANÍA ANGLET

## MAISON MAMAS

Justine, licenciada en diseño, dibuja y diseña el anillo y las joyas en 3D, según sus deseos y presupuesto. Celia, la joyera y gemóloga, diplomada por la escuela de joyería de Montreal y formada después en la Escuela del Louvre, les da vida. Su objetivo: crear joyas con sentido que reflejen sus vidas". Acompañan, aconsejan, crean y fabrican piezas únicas. Estas dos jóvenes, expatriadas en Montreal durante 12 años, han vuelto ahora a Anglet para abrir su sala de exposición y su taller.

También es posible comprar una de sus creaciones, o hacer transformar o reparar una joya. [www.maisonmamas.com](http://www.maisonmamas.com)



## UN TALLER FAMILIAR CON OLOR A CUERO

Para sumergirse en la historia de ERRO, hay que empezar por entender su nombre. Es una llamada a los orígenes y a las raíces, a una historia familiar inspiradora. Hay quien recuerda el olor de la tarta de chocolate de

su abuela, mientras que Mathieu y Damien Devoucoux recuerdan **el olor del cuero del taller de guarnicionería de su padre, Jean-Michel Devoucoux**. En 2018, los dos hermanos abrieron su propio taller de guarnicionería y marroquinería en Larressore. Jean-Michel Devoucoux, su padre, se unió a la aventura, seguido de su hermana Noémie y su primo Benoît. Juntos lanzaron la marca ERRO cuatro años más tarde, en 2022.

## EL SABER HACER GUARNICIONERO COMO PARTE DEL PATRIMONIO FAMILIAR

La marca ERRO Maroquinerie rinde homenaje a la herencia del saber hacer familiar retomando los códigos estéticos y técnicos de la guarnicionería como **el cosido, el clavo de silla, el guardamontes y la hebilla de arnés**. ERRO, como una oda a la memoria, la naturaleza y los valores en bruto, elige el cuero con precisión y convicción, basándose en cuatro pilares fundamentales: transparencia, local, sostenible y de bajo impacto.

## COLECCIONES ATEMPORALES

ORIGINE, la primera colección de ERRO, consta de piezas elegantes y atemporales para mujer y hombre. **Cada creación se inspira en el mundo ecuestre** y sigue los movimientos de su propietario como la silla de montar de un caballo lo haría con su jinete.

ERRO extrae su inspiración creativa del paisaje vasco y los modelos llevan con orgullo los nombres de parajes naturales como el Pic d'Orhy, el monte Ursoa o la Cascada de Pista.

[www.erro-marroquinerie.com](http://www.erro-marroquinerie.com)

## UNA BOUTIQUE TESTIGO DEL SABER HACER ARTESANAL

Toda la colección está disponible en la boutique Angloye, situada en la avenida Prince de Galles, en la residencia Bel'Via. Una amplia gama de bolsos, mochilas, bolsas de viaje, cinturones y **pequeños artículos de marroquinería** se exponen en un espacio acogedor y despejado. Es un verdadero lugar de inmersión en el mundo de la talabartería y la marroquinería.

## CUCHILLERÍA VASCA TALAIA

Eric Burel Etchegoin creó el bastón Talaia, que toma su nombre del camino costero que va de Anglet a San Sebastián. Descubra su trabajo y los secretos de la fabricación de la Makila en su taller de Anglet, así como los cuchillos vascos Talaia y el paraguas de pastor. La cuchillería vasca Talaia es también distribuidor oficial de Couteau Pallares.



El bastón TALAIA está fabricado con madera de fresno quemado.

Esta madera se ha utilizado desde la antigüedad para lanzas, flechas y mangos de herramientas, y se elige por su flexibilidad y resistencia. Puede servir para equilibrar el cuerpo, apoyar al caminante en subidas y bajadas pronunciadas, comprobar la estabilidad del terreno e incluso como herramienta para ayudar a arrear al ganado.

La TALAIA es una parte importante de la cultura vasca y se utiliza a menudo en celebraciones culturales, danzas tradicionales y competiciones deportivas vascas, como la pelota vasca.

[www.baton-talaia.com](http://www.baton-talaia.com) [www.couteau-talaia.com](http://www.couteau-talaia.com)

## FÁBRICA DE CHISTERA GONZÁLEZ

En una pequeña calle de Anglet, en los bajos de una casa típica, hay un taller a la antigua usanza donde los pelotaris vascos acuden a fabricar sus chisteras a medida. Puede visitarlas y descubrir las distintas etapas de la producción chistera. Visitas a las 17 h los lunes, miércoles y viernes o previa reserva.

*Precio de la visita: 5 €. Gratuito para los niños*

[www.chisteras-gonzalez.com](http://www.chisteras-gonzalez.com)

## ANGLET, BALUARTE DE LOS SHAPERS ARTESANOS

Forjadores de renombre internacional, algunos con procesos innovadores y otros comprometidos con la ecorresponsabilidad: Minvielle Surfboard, Eric Rougé Surfboard, Fantascic Acid, Samy Surfboard, Fatlines, Mix Mix Surfboard, Circus, Clean Cut Surfboards, RT Surfboards, Notox, Wyve surfboard, Luc Rolland. [www.minvielle-surfboards.com](http://www.minvielle-surfboards.com) y [www.notoxsurf.com](http://www.notoxsurf.com)

# ARTESANÍA HENDAYA

## EL ARTE DE HACER MAKILA

Descendiente de tres generaciones de artesanos vascos y tras aprender la técnica del grabado sobre metal, Fernando Zapirain se formó con los más grandes maestros en el arte de hacer **Makilas** y ahora ofrece piezas únicas hechas a medida. Este bastón tradicional de madera de níspero se utilizaba antiguamente para caminar, pastorear o guiar al rebaño o para defenderse. Hoy en día, representa un magnífico regalo para los apasionados de la artesanía.

[www.zapirainmakila.com](http://www.zapirainmakila.com)

## JABONES ARTESANALES DE SONIA URANGA

En su taller escondido al fondo de su jardín, Sonia Uranga ha convertido su amor por la creación en una marca de jabones artesanales marcados por la calidad y la autenticidad. su amor por la creación en una marca de jabones artesanales marcados por la calidad y la autenticidad. Antigua ex profesora de tecnología, elabora



sus productos con esmero en Hendaya, utilizando ingredientes naturales y el método ancestral. utilizando ingredientes naturales y el método ancestral de saponificación en frío. Este método enfoque, a la vez ecológico y económico, garantiza los beneficios de los ingredientes naturales. Los jabones de Sonia están disponibles en el mercado de Sokoburu, los mercados de verano y Hendaia y mercados de Hendaiakop, así como en su sitio web. Cada jabón se convierte una oda a la artesanía, marcando la alianza perfecta entre tradición y modernidad.

Tfno: 00 33 6 88 94 60 80 [Sosavon.com](http://Sosavon.com)



## MARROQUINERÍA ARTESANAL PRISCILLA MAPPAS

Priscilla Mappas es la encarnación de la excelencia artesanal en marroquinería. En casa, en su acogedor taller, utiliza sus hábiles manos para elaborar el punto de silla de montar, una técnica de costura excepcional. Desde 2020, fabrica elegantes bolsos, monederos, cinturones, pulseras y llaveros con cuero de curtido vegetal, pieles de merluza y salmón y viejas velas de barco.

Sensible a la necesidad de proteger el medio ambiente, trabaja en cortocircuito y practica el upcycling, dando una nueva vida a los productos usados. Priscilla abre las puertas de su universo creativo proponiendo talleres de descubrimiento, momentos especiales para compartir para todos aquellos que deseen iniciarse en el trabajo del cuero en un ambiente amistoso. la marroquinería en un ambiente agradable.

Tfno: 00 33 7 61 38 77 71 [via-iruski.com](http://via-iruski.com)

## CERÁMICAS Y PORCELANA

La ceramista Maiana Mendiharat diseña objetos cotidianos en cerámica y porcelana, combinando la artesanía tradicional con una estética contemporánea. Cuencos, tazas, platos, ensaladeras y macetas son expresiones de su creatividad.

Da forma a sus productos con su técnica característica de fundición de arcilla coloreada, que revela patrones armoniosos que recuerdan paisajes o sugieren curvas femeninas.

Desde enero de 2020, su taller se encuentra en Hendaya, cerca de la iglesia, donde invita a los amantes del arte a participar en cursos de media jornada para iniciarlos en las sutilezas del moldeado, las sutilezas de la fundición y la estampación.

Puede visitar el taller y la sala de exposición con cita previa o en horario de apertura.

Tfno: 00 33 6 35 40 17 17

[adreaminahat.com](http://adreaminahat.com)

## TIENDAS CON MUCHO ENCANTO

Aproveche su estancia en Hendaya para descubrir 3 tiendas con mucho encanto :

- *Au Manoir des arômes*, teteras, tazas, cajas de regalo, cajas de té

- *Endaia*, una tienda refinada con ideas de moda y decoración.

- *Hada Créations*, una tienda dedicada a la costura y las manualidades.





# GASTRONOMÍA

## ANGLET

### CHIRINGUITOS

Situados en cada spot de surf/playa, los chiringuitos son lugares de ensueño para degustar las especialidades locales y son el punto de encuentro de todas las ocasiones y generaciones. Desde el desayuno, pasando por el saludable brunch, hasta el almuerzo para **degustar la pesca del día**, los aperitivos al atardecer con música y las cenas románticas, sin olvidar el tentempié para después del surf, todo el mundo es bienvenido.

Situado en la playa de Madrague, l'Arrantza ofrece una experiencia gastronómica única junto al mar. El **ambiente tropical** de la terraza, concebido para crear momentos de convivencia y relajación.

Situado en la playa de la Dunas, el chiringuito Karabana ofrece una comida healthy, que permite evadirse frente al océano.

### MERCADO 5 CANTONS – BILTOKI

Este lugar de intercambio para gourmets y amantes de la "buena mesa" retoma las tradiciones de las Halles: un bastión de productos locales tradicionales de calidad única.

¡Las Halles se dividen en dos partes: una para los **productos frescos** para cocinar: carnicerías, fruterías, queserías, pescaderías, vinotecas, panaderías... y una segunda parte llamada "Les Cuisines du Marché" para las

charcuterías con platos para llevar o para *comer in situ* en las grandes mesas altas que invitan a la convivencia.



### LE CAFÉ BLEU – MAESTRO RESTAURADOR

Este establecimiento con vistas al océano garantiza una auténtica cocina casera, con productos de temporada seleccionados de los productores locales Les Aldudes - Produits Pierre Oteiza La ferme Arnabar y Domaine de Brana. Por la tarde, para los que buscan un buen lugar para merendar, el restaurante también sirve gofres de corcho y crepes caseros.

### ¿LE APETECE UN BRUNCH?

Descubra algunos lugares estupendos para disfrutar del brunch : Sunside Café, La Table des Compagnons, Relais de Chiberta, Trallalla Pizza, Tinto All day.



### EL SUNSET

En la carta hay ensaladas y pokés gourmet, un curry de mango para morirse y un tartar a la italiana. El Sunset también ofrece tapas para compartir en el aperitivo, ¡la oportunidad de probar los tradicionales **chipirones vascos!** Terminemos con una nota dulce, con deliciosos postres caseros. ¡Un gran momento para compartir con la familia y los amigos mientras admira las mejores puestas de sol!

### KRADADA DE TXOMIN

La Krakada es un gofre revisitado, especialidad de la Maison Txomin, una heladería artesanal instalada en Anglet, en la Chambre d'Amour, entre las playas de Sables d'Or y del Club. Este gofre es una masa fermentada, aromatizada con vainilla y pepitas de azúcar, elaborada in situ según su receta secreta. Para los amantes del helado, os derretiréis por sus sorbetes y helados elaborados con buena leche de vaca de la granja Larrea de Urrugne, que ellos mismos pasteurizan en su laboratorio de Bayona. Como habrás comprendido, ¡Txomin no se anda con bromas con el paladar!

*A partir de 3,30 euros.*

### MAISON GAUTIER: ¡DESEMPOLVAR LOS CLÁSICOS DE LAPASTELERÍA FRANCESA!

Los hermanos Gautier han estado inmersos en el mundo de la cocina y la pastelería desde muy jóvenes, gracias a su padre, Jean-Marie Gautier, Meilleur Ouvrier de France en restauración y Chef del Hôtel du Palais durante 35 años. A continuación, Lucien y Sylvain se adentraron en el mundo de la pastelería, trabajando en algunos de los establecimientos más prestigiosos del mundo junto a chefs galardonados con estrellas Michelin. De vuelta al País Vasco, unieron sus talentos para crear su propia panadería y pastelería en Anglet.

### CHOCOLATE CALIENTE DE BRINDOS

La chocolatería, situada en el corazón del Château de Brindos, ofrece un marco idílico para disfrutar de todos los sabores del excepcional chocolate de la Maison Cazenave. Se ofrece el chocolate caliente con leche entera o vegetal o el chocolate caliente español con un toque de flor de sal y chantilly de vainilla. Puede elegir acompañar su bebida con una de las deliciosas pastas caseras del Chef Pastelero Corentin Poirier Martinet con vistas al magnífico lago.

*A partir de 10€/persona. Información en [brindos-cotebasque.com](http://brindos-cotebasque.com)*

# GASTRONOMÍA HENDAYA

## EL 26. NUEVA DIRECCIÓN BISTRONÓMICA

Inaugurado en junio, este restaurante de barrio en el centro de Hendaya ofrece una cocina refinada, original y muy asequible, sobre todo al mediodía, con platos de 3 platos por menos de 20 euros. Los productores locales del País Vasco ocupan un lugar de honor en este lugar con encanto, donde la sonrisa y la cálida acogida de los propietarios propietarios añaden un toque extra de alma a su sabrosa cocina.

Instagram : [le26tabledequartier](#)

## LE CHANTIER, UNA PARADA GASTRONÓMICA TRADICIONAL

Instalado en un antiguo bar de pescadores en el Quai de la Floride, el Restaurante "Le Chantier" ha sido cuidadosamente reformado conservando su encanto de antaño.



Desde 1991, el chef Jean-Louis ofrece a sus clientes a sus comensales en un viaje culinario rico en tradición y creatividad. Su ubicación privilegiada ofrece una vista excepcional desde la terraza, con vistas a la bahía de Txingudi Txingudi y la localidad de Fontarrabie (u Hondarribia).

[restaurantlechantier.com](#)

## GASNETXE, PARA LOS AMANTES DEL QUESO

Gasnetxe, o "Maison du fromage" en francés, es una encantadora cremería situada en el centro de Hendaya que ofrece una selección de productos de calidad: quesos, productos lácteos, mantequilla, huevos, yogures, productos italianos, postres gourmet... Todo ello en un ambiente cálido y moderno. Cada visita es un paseo sensorial y una experiencia gustativa que revela una variada gama de quesos de diferentes regiones de Francia.



## BRASSERIE DEL HOTEL DE PARIS

En el barrio de la playa, el Hôtel de Paris, encontrarás un establecimiento que marcó la ciudad de Hendaya hace más de 40 años. Después de una profunda renovación, **sus fachadas han recuperado su antiguo esplendor.**

Su oferta gastronómica, elaborada por Yuri, un chef holandés, harán disfrutar aún más de los asientos de ratán así como de la sombreada terraza con **vistas a la emblemática rotonda de Palmier.**

Además, si el cuerpo te pide comida a la brasa estás de enhorabuena, dado que la Brasserie de l'Hôtel de Paris también dispone de una sala con una refinada decoración y un servicio de bar.

[www.brasseriehoteldeparis.com](#)

Tfno: 00 33 559 63 13 38



## JIMBA HENDAYA

Es un autoservicio que ofrece platos servidos en **tarros de cristal retornables.** La cocina elaborada in situ con productos frescos de temporada, está orientada a recetas sencillas y auténticas que cambian cada semana.

No hay que perderse: el **afterwork de los jueves por la noche** (hasta las 23:00) con DJ, concierto y aperitivo en la azotea frente a la bahía de Txingudi.

[www.jimba-hendaye.com](#)

Tfno: 00 33 559 08 90 95



# ACTIVIDADES EN FAMILIA

## ANGLET

### TALLERES DE NATURALEZA EN LA CASA MENDI

En Mendi Le Jardin de Tous, la familia Mendiburu cultiva y perpetúa el oficio de horticultor desde hace 3 generaciones en sus tierras, en pleno centro de Anglet. Exponen y venden su producción de plantas francesas y exóticas directamente desde sus invernaderos de Anglet, abiertos al público. Siempre dispuestos a compartir y promocionar su trabajo, organizan talleres temáticos en los invernaderos: talleres de jardinería y creativos. Una forma estupenda de compartir la naturaleza en familia.

### BÚSQUEDA DEL TESORO EN FAMILIA CON TERRA AVENTURA

Láncese a la aventura con un smartphone gracias a la **aplicación gratuita Terra Aventura**. Basándose en el principio del geocaching, descubra la ruta de Anglet "Cap sur la Chambre d'Amour" para compartir un momento lúdico y divertido en familia. La ruta es accesible con carrito de bebé y la aplicación, está traducida al español.

Una segunda ruta, "Touche pas à mon Pignada" (No toques mi Pignada), se realiza en bicicleta y recorre tres de los espacios naturales sensibles de Anglet, terminando en el Parque Ecológico de Izadia! [www.izadia.anglet.fr](http://www.izadia.anglet.fr)

### SIÉNTETE COMO UN VIGILANTE DE LA PLAYA

Este verano, los socorristas de Anglet abren las puertas de su puesto de socorro al público en general y ofrecen visitas únicas de inmersión de una hora de duración. Podrá descubrir el día a día de los ángeles de la guarda de nuestro litoral, desde el montaje de la vigilancia de la playa hasta las técnicas de salvamento, sin olvidar los primeros auxilios, el material médico y de salvamento, así como la historia del salvamento en Anglet.

*A partir de 5 euros/persona (niños de 5 a 18 años: 3 euros, gratis para los menores de 5 años). Reservas en [www.anglet-tourisme.com](http://www.anglet-tourisme.com)*

### PELOTA VASCA

Este año, Anglet Turismo propone todas las semanas de julio y agosto, una **iniciación a las cuatro especialidades de la pelota vasca**: manos desnudas, pala, xare y chistera con Oihan Borteyru, campeón del mundo de xare y monitor diplomado por el Estado. La pelota vasca es una parte fundamental de la **cultura vasca**, al igual que la gastronomía, el canto y el baile. Se puede practicar a cualquier edad, en familia y con amigos. La iniciación deportiva se organiza en el *Muro de la Izquierda* de El Hogar de Anglet y pueden trasladarse al frontón exterior en los días soleados.

*A partir de 22€/pers. Pack Familia (4 pers: 60€). Reservas en [www.anglet-tourisme.com](http://www.anglet-tourisme.com)*



### ¿VIAJAS CON NIÑOS? ¡PERFECTO!

Descubre en familia uno de los deportes que forman parte de la cultura vasca de la mano de prestigiosos pelotaris, conoce los secretos de Anglet con la aplicación Terra Aventura o iníciate en talleres temáticos para niños en los invernaderos: talleres de jardinería con plantas endémicas de Anglet.

# ACTIVIDADES EN FAMILIA

## HENDAYA

### BÚSQUEDA DEL TESORO

Para niños de 6 a 12 años en el recinto del castillo de Abbadia. Adivinanzas, laberinto, desciframientos, informaciones insólitas... Sin duda, una divertida forma para que el descubrimiento del castillo de Abbadia sea una aventura inolvidable para toda la familia.

### VISITANDO CETÁCEOS

Sube a bordo de un catamarán de expedición para descubrir por un día los cetáceos de la costa vasca. [www.exploreocean.fr](http://www.exploreocean.fr)

### CENTRO DE INTERPRETACIÓN ANDAYE

Lugar dedicado a la historia de Hendaya y del País Vasco, con recorridos inmersivos y lúdicos, utilizando las nuevas tecnologías. A través de nueve salas temáticas, los visitantes podrán ver reproducciones de grandes obras de arte, entre ellas algunas de Goya y Rubens... ¡Se inaugura este verano!

### CONCURSO DE CASTILLOS DE ARENA

Todos los miércoles a las 10.30 h, del 10 de julio al 28 de agosto disfruta en familia de los concursos de castillos de arena en Hendaya. Eternos y atemporales, los castillos de arena aportan felicidad a todas las edades y es una fantástica forma de disfrutar en familia modelando la fina arena de la playa de Hendaya.

### SALIDA AL MAR

Salida al mar con una embarcación típica del País vasco francés como el Hendayais II. Si además te llama la atención el sedal, podrás disfrutar de la iniciación a la pesca marítima. [www.hendayais.com](http://www.hendayais.com)

### PELOTA VASCA

Iniciación a la pelota vasca, todos los martes del 16 de julio al 20 de agosto en el frontón Belcénia Daniel Ugarte.

### ESCAPE GAME DE LOS CORSARIOS

Durante 1 hora, partirán en busca de pruebas para limpiar el nombre del capitán. Pellot, el último corsario francés encarcelado injustamente. Abierto a partir de julio 2024. *Con reserva: [hendaye-tourisme.fr](http://hendaye-tourisme.fr)*

*Precios: 70 euros para 2 jugadores, 80 euros para 3 jugadores, 90 euros para 4 jugadores y 100 euros para 5 jugadores.*

### TRENECITO DE HENDAYA

El trenecito de Hendaya es un must de Hendaya en familia. El "Hendaiako Tren Tipia" te invita a subir a bordo para realizar una visita guiada de 30 minutos en la que podrás descubrir la historia y las tradiciones de la ciudad fronteriza y costera.



### UN DESTINO FAMILIAR

No hay nada mejor que disfrutar unas vacaciones en familia en la playa, pero si además el destino tiene mucho que ofrecer a todos los integrantes de la familia, ¡mejor para todos!

# EVENTOS

## ANGLET (I)

### PRIMER BAÑO DEL AÑO – ENERO

En un ambiente festivo y relajado, los más motivados están invitados a venir a nadar a la Plage des Sables d'or a las 12 en punto para darse el primer baño del año el 1 de enero. La entrada es gratuita.

### PILOTARIENAK – 3 Y 7 DE MAYO

Torneo profesional de pelota mano con la élite actual de los jugadores más destacados del panorama internacional. Evento organizado en dos veladas en el *Trinquet de Verre d'Haitz Pean* en Anglet. Inscripción de pago. Reservas en Anglet Tourisme.

### QUARTIER MODERNE – DEL 10 AL 12 DE MAYO

Es el salón de las marcas de diseño de la nueva región de Aquitania. Organizado en el Espace de l'Océan de la Chambre d'Amour, reúne a cerca de 40 diseñadores (moda, accesorios, cosmética, decoración, arte). Además de los stands, se ofrecen talleres lúdicos y recreativos, así como un patio de comidas. Entrada de pago.

### LOS DÍAS FELICES – 18 Y 20 DE MAYO

Festival para el público joven con actuaciones en directo organizadas en diferentes lugares de la ciudad de Anglet. En el programa: teatro, danza, artes circenses, artes de calle. Pago y reserva en Anglet Tourisme.

### PASO DE LA LLAMA OLÍMPICA – MAYO

Lunes 20 de mayo de 2024. Para la ocasión, se instalará una villa olímpica en la línea de llegada de la Llama Olímpica en la Plage des Sables d'or: animaciones, demostraciones, iniciación a los deportes olímpicos para todos. Acceso libre.

### LA BARRRE DE RIRE

Festival de humor organizado por Anglet Hormadi Pays Basque en la Patinoire de La Barre de Anglet. El cartel de este año incluye a los siguientes artistas: Erick Baert y sus músicos, Gérémy Credeville y Léo Brière. Entrada gratuita. Reservas La Barre de Rire.

### FOOTING GASTRONÓMICO – 02 DE JUNIO

Una carrera a pie de diez kilómetros en un ambiente alegre y de buen humor, sin presión de tiempo y con la ventaja de degustar productos locales a lo largo del recorrido. Participación de pago. Reserva Anglet Turismo.

### FIESTA DE LA MÚSICA – 21 DE JUNIO

Fiesta de la música celebrada en los rincones más emblemáticos de Anglet.

### LAS NOCTURNAS DE LA CHAMBRE D'AMOUR – 28 Y 29 DE JUNIO

Dos veladas de conciertos gratuitos organizados en un entorno idílico frente al océano, en el Jardin de la Grotte de la Chambre d'Amour. El programa incluye Malo' & Hervé y el 21 de junio, Le Duo & Christophe Maé. Acceso gratuito.

### ANIMACIONES DEL VERANO

Vive la experiencia del cine al aire libre, tumbado en la hierba o sentado en las tumbonas. Este verano están previstas tres proyecciones de películas para el gran público en el *Jardín de la Gruta de la Chambre d'Amour*. Gratis.



### MERCADO NOCTURNO

Una cita semanal todos los viernes de julio y agosto a lo largo de la Plage des Sables d'or, en la Chambre d'Amour. Entrada gratuita.

### ANGLET BEACH CHALLENGE – 22 Y 23 DE JUNIO

Torneo de vóley playa para el público en general con nuevas fórmulas 3x3 y 2x2 organizado por el Beach Bask de Anglet en los Sables d'Or de Anglet. Participación de pago. Acceso libre.



### BIENAL DE ARTE CONTEMPORÁNEO – DEL 06 DE JULIO AL 19 DE OCTUBRE

Exposición al aire libre de obras monumentales de artistas internacionales en La Barre. También se celebrarán dos exposiciones paralelas en el Centro de Arte Contemporáneo de la Ciudad de Anglet, en la Villa Beatrix Enea, y en la Galería Georges Pompidou. Entrada gratuita. Visitas guiadas gratuitas in situ.

### ESPECTÁCULO PYROMELODÍCO – 20 DE JULIO

Un deslumbrante espectáculo de luz y sonido para asombrar a grandes y pequeños en la playa Marinella. Entrada gratuita.



### ANGLET UHAINA SALVAMIENTO – 25 DE JULIO

Las Guías de Bain Angloys y la ciudad de Anglet organizan una jornada de salvamento costero en la playa del Club. Entrada gratuita.

### ANGLET BEACH RUGBY FESTIVAL – DEL 26 AL 28 DE JULIO

¡Una cita ineludible para todos los aficionados al rugby! Torneos deportivos de rugby playa abiertos a los aficionados, iniciaciones y animaciones en la *Plage des Sables d'Or*. Participación de pago.

### SURF'N DANCE – DEL 31 DE JULIO AL 02 DE AGOSTO

Danza y yoga en un solo día en el Espace de l'Océan. Reserva Surf N'Dance con tremendas demostraciones de baile y las famosas "Breaking" o batallas de baile.

# EVENTOS

## ANGLET (II)

### SUMMER BEACH TENNIS TOUR FFT – DEL 01 AL 04 DE AGOSTO

Anglet acoge una etapa de la gira estival de tenis playa organizada por la Federación Francesa de Tenis. En el programa: actividades gratuitas y así como competiciones de tenis playa en las que podrá apoyar a los jugadores del TOP 50 franceses. Digue des Cavaliers. Entrada gratuita.

### FESTIVAL DE ANTIGUEDADES – 6 Y 7 DE AGOSTO

Una cita ineludible para todos los amantes de los objetos de segunda mano, antigüedades y objetos de decoración en la explanada Quintaou. Entrada de pago

### BASKET 3X3 TOUR – DEL 10 AL 12 DE AGOSTO

Anglet acoge una escala de la gira de verano de la Liga Aquitana de baloncesto. Para la ocasión, se ha colocado un parqué en la arena frente al océano para varios torneos de baloncesto playa 3 contra 3, entre ellos un torneo especial familiar abierto a todo el mundo y un torneo de baloncesto playa en silla de ruedas. Animaciones gratuitas y sesiones de iniciación. Digue des Cavaliers. Acceso gratuito.

### OPEN BEACH VOLLEY – DEL 9 AL 11 DE AGOSTO

Desde 2018, Anglet Beach Bask organiza el Open de voleibol de playa de Anglet. Se trata de la etapa más importante del Campeonato de Francia de Voley Playa acogiendo a jugadores del más alto nivel francés. Playa de Sables d'Or. Entrada gratuita.

### SOFT DE LAS PLAYAS . 17 Y 18 DE AGOSTO

Torneo de softball de arena. Este deporte deriva del béisbol americano. Este evento está organizado por la asociación Gambas d'Anglet, un club de béisbol local. Animación gratuita y sesiones de iniciación. Playa de la Petite Madrague. Acceso gratuito

### FESTIVAL INTERNACIONAL DE PELÍCULAS DE SURF – DEL 16 AL 19 DE AGOSTO

Proyección de las últimas películas de surf al aire libre en el Jardin de la Grotte de la Chambre d'Amour por la noche y proyección diurna en el Espace de l'Océan. Durante este evento, el *SportJam Surf Test* también le permitirá probar los últimos productos de surf, surfskate y bicicletas de playa. También podrá disfrutar del food truck village antes de las proyecciones nocturnas. Entrada gratuita.

### ANGLET SURF DE NUIT – 14 o 15 DE SEPTIEMBRE

El Caraïbos Anglet Surf de Nuit es un evento único en el mundo en el que equipos mixtos de surfistas compiten de noche utilizando tablas iluminadas en el spot iluminado de Les Sables d'Or. Este año, el surf nocturno celebra su 30 cumpleaños. Acceso gratuito.

### ANGLET JAZZ FESTIVAL – SEPTIEMBRE

Disfrute de 3 veladas de dos conciertos excepcionales, cada una de ellas organizada en el marco del teatro Quintaou de Anglet y de una tarde de "Jazz sobre la hierba" en el Parc de Baroja. Quintaou en Anglet y tarde de "Jazz en la hierba" en el Parque de Baroja. Entrada gratuita. Reserva a través de Anglet Tourisme.

### RIP CURL PRO ANGLET – DEL 17 AL 22 DE SEPTIEMBRE

Competición internacional de surf organizada por la World Surf League, que permite a los surfistas profesionales ganar valiosos puntos para la clasificación mundial. Village de socios, espectáculos y conciertos. Entrada gratuita.

### OCTUBRE ROSA – 26 y 27 DE OCTUBRE

### FORO DE CARRERAS AERONÁUTICAS E INDUSTRIALES – 24 AL 29 DE OCTUBRE

Los fabricantes y las organizaciones de formación te contarán todo sobre sus su pasión y le darán las claves para encontrar el itinerario de formación más adecuado para usted. Espace de l'Océan en la Chambre d'Amour de Anglet. Entrada gratuita.

### FIFAVA – NOVIEMBRE

158ª edición. Tres días de concursos y cerca de 400 cortometrajes amateurs y profesionales aficionados y profesionales: ficción, animación o documental, para todas las pantallas y para todas las pantallas y todos los géneros. Proyecciones gratuitas. Se recomienda reservar.

### DEVENONS ZZ – 16 DE NOVIEMBRE

Una exposición sobre cómo proteger nuestro planeta a diario. nuestro planeta a diario. Organizada por Bil Ta Garbi. Espacio del Océano. Entrada gratuita.

### QUARTIER MODERNE – 6 AL 8 DE DICIEMBRE

Edición otoño-invierno. Es el salón de las marcas de diseño de la nueva Aquitania. Celebrada en el Espace de l'Océan de La Chambre d'Amour, reúne a cerca de 40 diseñadores (moda, accesorios, cosmética, interiorismo, arte). Además de los stands, se organizan talleres y una zona de restauración. Entrada Entrada de pago in situ.

### MERCADO DE NAVIDAD – 6 AL 15 DE DICIEMBRE

Instalado en la Place des 5 Cantons, el Mercado de Navidad Franco de Anglet le da la bienvenida con especialidades tradicionales bávaras de Ansbach, ciudad hermanada con Anglet. Animación infantil, villancicos, el chalet de Papá Noel y muchas otras sorpresas. Entrada gratuita.

### ¡PARA SABERLO TODO SOBRE ANGLET!

Consultar el agenda de los eventos en [www.anglet-tourisme.com](http://www.anglet-tourisme.com)

# EVENTOS HENDAYA

## TRAIL DE HENDAYA – FEBRERO

Conocido ya por sus numerosas carreras de trail a lo largo del año, el País Vasco acogerá la segunda edición de la Hendaia Trail en 2023. Un sendero natural con un recorrido auténtico que permitirá descubrir la **bahía de Txingudi, el paseo marítimo, el Parque de Abbadia**. 3 pruebas en el programa y casi 400 metros de desnivel positivo para disfrutar de un panorama ¡impresionante! Dos distancias posibles: 21km y 10km

## MAYO TEATRAL – DEL 23 AL 26 DE MAYO

39ª edición de este festival que anima las calles de Hendaya durante cuatro días. Más de veinte compañías profesionales de artes de calle, teatro, danza, circo y música ofrecen **espectáculos gratuitos**, encuentros artísticos o actuaciones programadas. La mayor parte de la programación es gratuita y al aire libre.

Toda esta programación tiene lugar en torno al **Frontón Gaztelu Zahar** y el centro de la ciudad, pero también en centros asistenciales y escolares para ofrecer a todos un tiempo y un espacio de libertad, evasión, reflexión...

## DÍA DE “LA GLISSE” – 8 DE JUNIO

Una jornada para aprender a hacer surf, stand up paddle y kayak, gracias a la colaboración de las escuelas de surf de Hendaya. Al mismo tiempo, se organizadas en el paseo marítimo y en la playa para descubrir el salvamento costero skate, yoga...

## HENDAYA CELEBRA EL VERANO – 9 AL 12 DE JULIO

Durante 4 días, los artistas se suceden, realizando improvisaciones teatrales, pirotecnia, números circenses y mucho más. a través de las artes de la calle, de día y de noche, al comienzo del verano. Espectáculos gratuitos.

## FESTIVAL CHIPIRON- 13 DE JULIO

Cada año, frente al océano, en las calles del barrio de la playa, **Hendaya celebra el chipiron**. Todas las asociaciones de la ciudad se reúnen en torno a planchas y barbacoas para ofrecer degustaciones de este pequeño **pulpo típico del País Vasco** al ritmo de las bandas locales de percusión y grupos de canto vasco que ambientarán la velada. Toma nota, empieza a partir de las 19 h.

## CITA CON LAS ESTRELLAS

Acuda a Abbadia, el Castillo-Observatorio durante una noche de agosto para **aprender a leer las estrellas** durante tres talleres de cincuenta minutos dirigidos por la *Société d’Astronomie de la Côte Basque*. En el programa: descubrir las estrellas y planetas de una manera diferente.

## HIRI BESTA & FIESTA VASCA

Del 9 al 11 de agosto, con motivo de la **Hiri Besta**, grandes y pequeños se reunirán, vestidos de azul y blanco para disfrutar de las fiestas de la ciudad. Después del juego del rebot en el frontón Gaztelu Zahar y la presentación de las pequeñas parejas vascas, los **hendainos ataviados con el traje tradicional** se unen a la cabalgata que despliega su desfile de carrozas y bandas desde lo alto de la ciudad hasta la playa.

## FIESTA DE LA CIENCIA – 12 DE OCTUBRE

La 6ª edición de la Fiesta de la Ciencia invita al gran público a descubrir esta disciplina a través de actividades y encuentros. En el **corazón del pueblo de la ciencia**, en el barrio de Sokoburu, numerosas asociaciones presentarán iniciativas locales originales, exposiciones y talleres gratuitos para despertar y alimentar la curiosidad de grandes y pequeños.



## HENDAYA RIMA CON DIVERSIÓN

Carreras de trail para los más deportistas, espectáculos gratuitos de teatro, danza, música y circo, conciertos de guitarra viendo el atardecer o degustar el chipirón al ritmo de los tambores locales. Si se trata de pasarlo bien, ¡Todo es posible en Hendaya!



# ALOJAMIENTOS INSÓLITOS

## ANGLET

### EN PAREJA: CASAS FLOTANTES EN BRINDOS

Pase una noche en uno de los alojamientos más insólitos del País Vasco: ¡nuestras cabañas flotantes en uno de los lagos privados más grandes de Francia!

En la encrucijada entre el mar y la montaña, Brindos Lac & Château es el destino ideal para una escapada perfecta en el corazón del País Vasco. Toda la experiencia Millésime en Brindos se volcará hacia el lago para resaltar su naturaleza bucólica y de cuento de hadas, sobre todo a través de los 10 lodges flotantes y sus 29 habitaciones.

Suba a bordo de sus embarcaciones eléctricas e instálese en su cabaña doble flotante para disfrutar de un paréntesis intemporal o de la serenidad del lago.

*A partir de 250€/noche para dos personas*



### EN FAMILIA : CAMPING BELA BASQUE

El camping Bela Basque de cuatro estrellas cuenta con una magnífica piscina climatizada rodeada de majestuosas palmeras.

Su flamante parque acuático hará las delicias de grandes y pequeños, con una zona de juegos para niños y un gran tobogán para que los deslizamientos sean aún más emocionantes.



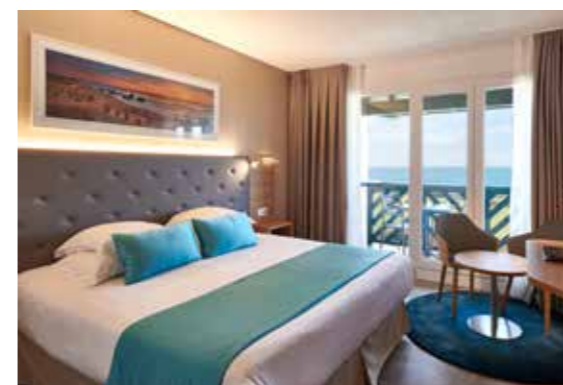
### CON SU MASCOTA : HOTEL BISTRO-FINE DE ANGLET

El hotel Fine le recibirá con sus 11 habitaciones, equipadas con televisor LCD con cadenas de la TNT y ropa de cama nueva. Cocina tradicional y familiar con los sabores del País Vasco y de otros lugares, que le espera en un marco actual y moderno en el barrio del bosque de Pignada, cerca de L'Adour y del mar.

### UNA ESTANCIA SELF CARE: HOTEL ATHLANTAL CON SPA Y MASAJES

Si se desea vivir una agradable experiencia en pleno corazón de Anglet, el centro Atlantal es una opción inmejorable.

Una de sus mejores ofertas de relajación es la conocida como ceremonia en base al té. Esta experiencia incluye un baño, un hamman íntimo, masajes, lavado del cuerpo y degustación de té. Disfruta de una estancia self-care insólita en Anglet.



### DISFRUTA DE UNA ESTANCIA DEPORTIVA: HOTEL DE CHIBERTA CON CLASES PARTICULARES DE GOLF

Disfruta de este destino increíble haciendo lo que más te gusta, jugar al golf.

Este elegante hotel cuenta con 92 habitaciones equipadas con todas las comodidades modernas, incluyendo aire acondicionado, TV LCD y minibar.

Los huéspedes pueden disfrutar de uno de los únicos campos de práctica de Francia que permiten mejorar el swing lanzando bolas al lago. También podrá cenar en el restaurante panorámico del hotel, jugar un partido en el prestigioso campo de golf de 18 hoyos o relajarse en la piscina con vistas al lago. Además, el hotel ofrece varias comodidades adicionales como un patio andaluz, un gimnasio y un centro de belleza con piscina cubierta, sauna y bañera de hidromasaje





# ALOJAMIENTOS INSÓLITOS

## HENDAYA

### IBAÏA, SERENIDAD FRENTE AL OCÉANO

En la primavera de 2023, el hotel Ibaïa\*\*\*\* se renueva. A 2 minutos a pie de la playa y a 150 metros del centro de talasoterapia, este establecimiento de 61 habitaciones se ha modernizado por completo con refinamiento y elegancia, convirtiéndose en el lugar ideal para disfrutar de una escapada yodada.

Adyacente al hotel, la Résidence Ibaïa\*\*\*\* también se ha transformado en un hotel boutique con 30 apartamentos, desde estudios a dos dormitorios, todos con balcón, aire acondicionado y cocina americana. Con esta nueva identidad, el establecimiento se adapta igualmente a los viajeros que buscan la comodidad de un la comodidad de un hotel de 4 estrellas o a quienes prefieren la intimidad de una de una residencia hotelera de alta gama.

*Hôtel Ibaïa\*\*\*\*: de 120 a 350 euros por noche*



### NUEVO : TIPI CABANON

Este año, Aparra Surfcamp propone una experiencia fuera de lo común experiencia en una cabaña tipi. Imaginada, diseñada y construida con pasión, está fabricada en gran parte con madera reciclada.

Una estancia en este acogedor nido para dos es una inmersión garantizada en los recuerdos de la infancia. En el interior, el ambiente es suave y cálido. Idealmente situada cerca de las zonas comunes del Surf Camp, la cabaña tipi constituye una experiencia acogedora y original.

*Precio: a partir de 50 euros por noche para 2 personas*



### FIN DE SEMANA FAMILY EN CAMPING

En las alturas de Hendaya, en un bonito entorno verde entre las montañas, el camping Dorrondéguy es un remanso de paz para adultos y un fabuloso parque infantil para los más pequeños. Baño en la piscina climatizada, juegos infantiles y descubrir la pelota vasca en el frontón del camping.

Cerca del mar y de la Corniche, está perfectamente situado para descubrir las maravillas de Hendaya durante un fin de semana.

*Precio: a partir de 82 euros/persona en base a un mínimo de 4 personas*



### TRADICIÓN Y MODERNIDAD EN HENDAYA

Si te apasiona la fusión entre lo tradicional y lo contemporáneo, tienes que descubrir la Villa Enara de Hendaya. Su gastronomía, serenidad y la piscina con vistas al océano te deleitarán. Su emplazamiento, retirado del núcleo urbano transmitirá a sus huéspedes la tranquilidad de su entorno sin estar alejado de los servicios y las fantásticas playas de Hendaya. Villa Enara se encuentra a 2,3 km de La Grande Plage, y ofrece alojamiento con piscina de temporada al aire libre, parking privado gratis, jardín y salón de uso común. gratis en todo el alojamiento.



## Contacto prensa

AGENCIA OLÉ COMPANY  
Virginie VIAU  
v.viau@olecompany.com  
+34 658 55 99 73

